



## 安全理事会

Distr.: General  
29 June 2005  
Chinese  
Original: French

### 2005 年 6 月 28 日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第 1244 (1999) 号决议的规定转递关于 2005 年 5 月 1 日至 31 日期间科索沃国际安全存在的报告 (见附件)。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南(签名)



## 附件

(原件: 英文)

### 向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的每月报告

1. 本报告所述期间为 2005 年 5 月 1 日至 31 日。
2. 截至 2005 年 5 月 31 日, 行动区内部队总兵力为 16 485 人, 包括非北约国家兵力 2 723 人。
3. 伙伴国家/非北约国家的部队派遣情况无变动。

#### 安全状况

4. 尽管在可预见的未来, 潜在的紧张状态将持续存在, 科索沃局势总的来说仍平静。气候似乎是大多数政治领导人鼓励的克制因素之一。尽管目前局势相当平静, 但恶劣的经济状况继续阻碍科索沃的全面复原。暴力行为旨在破坏本来就十分脆弱不堪的局势, 但又难以杜绝。
5. 预期科索沃种族间局势下个月仍将相对平静。
6. 在本报告所述期间, 没有报告发生驻科部队设施及士兵可能受到威胁的案件; 但是, 没出事并不能证明目前威胁水平的改变。
7. 有组织犯罪案件数目总数不断上升, 从 2005 年 1 月至 4 月分别为 13 起、41 起、82 起和 176 起增加为 2005 年 5 月报告的 224 起, 这些案件涉及走私毒品、武器和其他走私活动。自上次报告以来犯罪案件数目的增加的主要原因是收缴武器增加。
8. 驻科索沃部队继续开展行动, 防止种族暴力, 保护宗教场所, 时刻保持警惕, 威慑阻止有可能发生的针对国际组织和军事基地的威胁。北约组织部队还不断加强人群控制防暴乱能力, 严阵以待, 随时防备暴力活动卷土重来。

#### 塞尔维亚和黑山部队和内政部特别警察遵守协定的情况

9. 2005 年 5 月期间没有报告发生违反《军事技术协定》的情况。

#### 科索沃保护团

10. 科索沃保护团现有现役人员 3 008 人, 包括 157 名少数族裔成员。后备人员编制名单上列有成员 1 809 人, 其中少数族裔成员 17 人。少数族裔成员的比例略高于 5%, 只占联合国秘书长高级代表规定目标的一半左右。
11. 2005 年 5 月, 多国旅共进行 82 次点名。擅自缺勤者的百分比稳定在 1.84% 左右。

12. 至于训练和科索沃保护团活动的问题，正在根据年度计划开展定期培训。5月4日至6日，第1搭载区的工作人员和小股部队指挥官参加了工作人员训练和纪律指挥培训。5月12日，多国旅(西南营地)在第3搭载区举行了一次应急试验，结果总体评级“良好”。科索沃保护团所有待命部队反应迅速。科索沃保护团成员以训练有素的方式，怀着一种紧迫感作出回应。认为指挥和控制良好，但个人技能需要提高。排定于6月份在第3搭载区进行一次大规模的应急试验，这次试验将更具挑战性。5月19日，在东米特罗维察为12名科索沃保护团成员上了急救证书最后一门课，并举行了结业考试。从3月17日起，第1搭载区和第4搭载区各6名候选人参加了这一培训。多国旅(西南营地)指挥官乌布龙准将在第4搭载区的总部米特罗维察为学员们颁发了证书。

### 结论

13. 科索沃总的局势依然相对平静，同时潜在的紧张状态在可预见的未来也将继续存在。虽然局势总的说来仍然平静，但一些隐藏的问题仍有可能给这一紧张状况下的和平带来不利影响，其中包括恶劣的经济状况、一再发生断电断水情况以及前总理哈拉迪纳伊的有条件释放等。驻科部队将密切监视种族间局势，以帮助确保该省有一个安全无虞的环境。